

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE
QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION
ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP
OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER
MATTERS RELATED TO THE
SECURITY COUNCIL

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE
CHARGÉ D'EXAMINER LES QUESTIONS DE LA
REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE
SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE
DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS
AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 a.m.- 1 p.m.	13th meeting (closed)	Conference Room 1	10 heures à 13 heures	13e séance (privée)	Salle de conférence 1
3 p.m.- 6 p.m.	14th meeting (closed)	Conference Room 1	15 heures à 18 heures	14e séance (privée)	Salle de conférence 1

COMMITTEE ON CONTRIBUTIONS

COMITÉ DES CONTRIBUTIONS

Special session

Session extraordinaire

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8	15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8
-------------------	----------------	----------------------	--------------------------	---------------	--------------------------

SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF
THE UNITED NATIONS AND ON THE STRENGTHENING
OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION

COMITÉ SPÉCIAL DE LA CHARTE DES NATIONS
UNIES ET DU RAFFERMISSEMENT DU RÔLE
DE L'ORGANISATION

WORKING GROUP

GROUPE DE TRAVAIL

10.30 a.m.- 1 p.m.	11th meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber	10 h 30 à 13 heures	11e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle
3 p.m.- 6 p.m.	12th meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber	15 heures à 18 heures	12e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE
AND BUDGETARY QUESTIONS

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS
ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10	10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10	15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Subject

Sujet

UNICEF

UNICEF

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON POPULATION AND DEVELOPMENT

Twenty-ninth session

11 a.m.- 1 p.m.	8th meeting	Conference Room 2
3 p.m.- 6 p.m.	9th meeting	Conference Room 2

1. Action on the following draft resolutions:

E/CN.9/1996/L.4 and L.7 (item 4)

E/CN.9/1996/L.6 (item 5)

2. Provisional agenda for the thirtieth session of the Commission (E/CN.9/1996/L.3) [6]

3. Adoption of the report of the Commission on its twenty-ninth session (E/CN.9/1996/L.5) [7]

4. Closure of the session

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

INTER-SESSIONAL
AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP
ON SECTORAL ISSUES

10 a.m.- 1 p.m.	8th meeting	Conference Room 4
--------------------	-------------	----------------------

1. Protection of the oceans, all kinds of seas, including enclosed and semi-enclosed seas, and coastal areas and the protection, rational use and development of their living resources [2]

2. Protection of the atmosphere [3]

Conclusions and recommendations

3 p.m.- 6 p.m.	9th meeting	Conference Room 4
-------------------	-------------	----------------------

1. Protection of the atmosphere [3]

Conclusions and recommendations

2. Other matters [4]

3. Adoption of the report of the Working Group [5]

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA POPULATION ET DU DÉVELOPPEMENT

Vingt-neuvième session

11 heures à 13 heures	8e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	9e séance	Salle de conférence 2

1. Décisions sur les projets de résolution ci-après :

E/CN.9/1996/L.4 et L.7 (point 4)

E/CN.9/1996/L.6 (point 5)

2. Ordre du jour provisoire de la trentième session de la Commission (E/CN.9/1996/L.3) [6]

3. Adoption du rapport de la Commission sur les travaux de sa vingt-neuvième session (E/CN.9/1996/L.5) [7]

4. Clôture de la session

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE DE TRAVAIL INTERSESSIONS À
COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ DES
QUESTIONS SECTORIELLES

10 heures 13 heures	8e séance	Salle de conférence 4
------------------------	-----------	--------------------------

1. Protection des océans et de toutes les mers - y compris les mers fermées et semi-fermées - et des zones côtières et protection, utilisation rationnelle et mise en valeur de leurs ressources biologiques [2]

2. Protection de l'atmosphère [3]

Conclusions et recommandations

15 heures 18 heures	9e séance	Salle de conférence 4
------------------------	-----------	--------------------------

1. Protection de l'atmosphère

Conclusions et recommandations

2. Other matters [4]

3. Adoption du rapport du Groupe de travail [5]

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

Friday, 1 March 1996

GROUP OF 77 (on the High-level Open-ended Working Group on the Financial Situation of the United Nations)

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room D
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3
-------------------	----------------	----------------------

United Nations Children's Fund

The fourth inter-sessional consultation of the EXECUTIVE BOARD of UNICEF on management excellence programme will take place *today*, 1 March 1996, at 10 a.m. in Conference Room 6. All interested delegations are invited.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 1er mars 1996

GROUPE DES 77 (sur le Groupe de travail de haut niveau à composition non limitée sur la situation financière de l'Organisation des Nations Unies)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence D
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE DES ÉTATS D'AFRIQUE

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 3
--------------------------	----------------	--------------------------

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

La quatrième série de consultations intersessions du CONSEIL D'ADMINISTRATION de l'UNICEF sur le programme de perfectionnement des méthodes de gestion aura lieu *aujourd'hui* 1er mars à 10 heures dans la salle de conférence 6. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 11th meeting of the HIGH-LEVEL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE FINANCIAL SITUATION OF THE UNITED NATIONS will be held on Monday, 4 March 1996, at 10.00 a.m. in Conference Room 3. The Working Group will continue to discuss the issues contained in its Programme of work (WGFS/28), namely:

1. The cash-flow situation, including mounting debts of the Organization to Member States, as well as financial mechanisms capable of preventing recurrent cycles of financial crisis;
2. Payment of contributions in full and on time; increase in unpaid contributions; issue of arrears; incentives and disincentives;
3. Scales of assessment.

Copies of the following documents are available for distribution to delegations:

- (a) A/50/540 (Composition of the Secretariat);
- (b) A/49/897 (Report of the Ad Hoc Intergovernmental Working Group on the Implementation of the Principle of Capacity to Pay);
- (c) WGFS/37 (List of Member States which paid their 1995 regular budget Contribution in full by 31 December 1995);
- (d) WGFS/39 (Possible measures to improve liquidity and reduce arrears of payments to troop-contributing countries); and
- (e) WGFS/40 (Proposal for fulfilling the obligation to pay on time).

Delegations wishing to obtain copies of these documents and to inscribe on the list of speakers are requested to contact Ms. J. Hizon (Room S-3380, ext. 30388).

The SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS will meet from 1 to 26 April 1996. Delegations wishing to submit proposals for inclusion in the Committee's report are requested to do so by Wednesday, 20 March. All proposals can be sent to the Secretary of the Special Committee on Peace-keeping Operations (Room S-3727G).

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La 11e séance du GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU A COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LA SITUATION FINANCIÈRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES aura lieu le lundi 4 mars 1996 à 10 heures dans la salle de conférence 3. Le Groupe de travail continuera l'examen des questions inscrites au programme de travail (WGFS/28), à savoir :

1. La situation de trésorerie, y compris l'accroissement des dettes de l'Organisation à l'égard des États Membres, de même que la mise en place de mécanismes financiers permettant d'enrayer la récurrence des crises financières
2. Le versement des contributions dans leur intégralité et dans les délais prévus, l'augmentation des contributions non acquittées; la question des arriérés; les mesures d'incitation et de dissuasion
3. Le barème des quotes-parts

Des exemplaires des documents suivants sont à la disposition des délégations :

- a) A/50/540 (Composition du Secrétariat);
- b) A/49/897 (Rapport du Groupe de travail intergouvernemental spécial sur le principe de la capacité de payer);
- c) WGFS/37 (Liste des États Membres qui ont payé leur contribution au budget ordinaire de 1995 en totalité pour le 31 décembre 1995);
- d) WGFS/39 (Mesures envisageables pour améliorer la liquidité et réduire les arriérés de paiements envers les pays fournisseurs de contingents);
- e) WGFS/40 (Proposition pour le respect de l'obligation de payer à temps).

Les délégations qui souhaitent se procurer des exemplaires de ces documents et s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de s'adresser à Mme J. Hizon (bureau S-3380; poste tél. : 30388).

Le COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ DES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX se réunira du 1er au 26 avril 1996. Les délégations qui souhaitent soumettre des proposition pour inclusion dans le rapport du Comité sont priées de le faire d'ici le mercredi 20 mars. Toutes les propositions peuvent être envoyées au Secrétaire du Comité spécial des opérations de maintien de la paix (bureau S-3727G).

* * *

United Nations Convention on the Law of the Sea

The fourth MEETING OF STATES PARTIES TO THE 1982 UNITED NATIONS CONVENTION ON THE LAW OF THE SEA will be held at Headquarters from 4 to 8 March 1996. The Meeting will be convened on Monday, 4 March, at 10.30 a.m. in Conference Room 2. The agenda for the Meeting is contained in document SPLOS/1/Rev.1.

Informal proposals for the organization of work are contained in a note to be issued by the President as a conference room paper.

With regard to the composition of delegations, States Parties that have not yet done so are kindly requested to submit their credentials to the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs (room DC2-0450). States, institutions or organizations participating as observers are kindly requested to notify the Division of the composition of their delegations.

The next meeting of the ASSEMBLY OF THE INTERNATIONAL SEABED AUTHORITY will be held at the International Conference Centre in Kingston, Jamaica, from 11 to 22 March 1996. Member States that have not done so are kindly requested to submit their credentials to the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs (room DC2-0450). States, institutions or organizations participating as observers are kindly requested to notify the Division of the composition of their delegations.

The President of the Assembly of the International Seabed Authority will hold informal consultations on the organization of work of this meeting of the Assembly with the Chairmen of the regional groups for the Law of the Sea and the Chairman of the Group of 77 for the Law of the Sea on Monday, 11 March 1996, at 10.30 a.m., in the Office of the Interim Secretariat of the International Seabed Authority. The Plenary will convene at 3 p.m. in Conference Room 1.

*
*
*

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The INTER-SESSIONAL AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP ON FINANCE of the COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT will meet at Headquarters from 4 to 8 March 1996. The first meeting will be convened on Monday, 4 March, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional agenda is contained in document E/CN.17/ISWG.II/1996/1.

* * *

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

La quatrième RÉUNION DES ÉTATS PARTIES À LA CONVENTION DES NATIONS UNIES DE 1982 SUR LE DROIT DE LA MER se tiendra au Siège du 4 au 8 mars 1996. La Réunion s'ouvrira le lundi 4 mars à 10 h 30 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour de la Réunion figure dans le document SPLOS/1/Rev.1.

Des propositions officielles relatives à l'organisation des travaux font l'objet d'une note qui sera publiée par le Président en tant que document de séance.

En ce qui concerne la composition des délégations, les États parties qui ne l'ont pas encore fait sont priés de présenter leurs lettres de créance à la Division des affaires maritimes et du droit de la mer, Bureau des affaires juridiques (bureau DC2-0450). Les États, institutions et organisations participant en qualité d'observateurs sont priés de communiquer à la Division la composition de leurs délégations.

La prochaine réunion de l'ASSEMBLÉE DE L'AUTORITÉ INTERNATIONALE DES FONDS MARINS se tiendra au Centre international à Kingston (Jamaïque) du 11 au 22 mars 1996. Les États Membres qui ne l'ont pas encore fait sont priés de présenter leurs lettres de créance à la Division des affaires maritimes et du droit de la mer, Bureau des affaires juridiques (bureau DC2-0450). Les États, institutions et organisations participant en qualité d'observateurs sont priés de communiquer à la Division la composition de leurs délégations.

Le Président de l'Assemblée de l'Autorité internationale des fonds marins tiendra des consultations officielles sur l'organisation des travaux de la réunion de l'Assemblée avec les Présidents des groupes régionaux pour le droit de la mer et le Président du Groupe des 77 pour le droit de la mer le lundi 11 mars 1996 à 10 h 30 dans le Bureau du secrétariat intérimaire de l'Autorité internationale des fonds marins. La réunion plénière s'ouvrira à 15 heures dans la salle de conférence 1.

*
*
*

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le GROUPE DE TRAVAIL SPÉCIAL INTERSESSIONS À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ DES QUESTIONS FINANCIÈRES de la COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE se réunira au Siège du 4 mars au 8 mars 1996. La première séance aura lieu le lundi 4 mars à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour figure dans le document E/CN.17/ISWG.II/1996/1.

* * *

The fortieth session of the COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN will be held from 11 to 22 March 1996 at Headquarters. The first meeting will convene on Monday, 11 March at 10 a.m. in Conference Room 1. The annotated agenda for the session will be issued as document E/CN.6/1996/1.

* * *

La quarantième session de la COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME se tiendra au Siège du 11 au 22 mars 1996. La première séance aura lieu le lundi 11 mars à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour annoté pour la session portera la cote E/CN.6/1996/1.

* * *

United Nations Children's Fund

An informal briefing meeting of the Executive Board on budgetary issues will take place on Monday, 4 March 1996, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. All interested delegations are invited.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Le Conseil d'administration tiendra une réunion d'information officielle sur les questions budgétaires le lundi 4 mars 1996 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social. Toutes les délégations sont invitées.

* * *

Executive Board of UNDP and UNFPA

The Executive Board of the United Nations Development Programme and the United Nations Population Fund will hold informal consultations on Monday, 11 March 1996, at 3 p.m. in Conference Room 2 on matters before the second regular session 1996. All delegations are invited to attend.

* * *

Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP

Le Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Programme des Nations Unies pour la population tiendra des consultations officielles le lundi 11 mars 1996 à 15 heures dans la salle de conférence 2 sur les questions à l'ordre du jour de la seconde session ordinaire de 1996. Toutes les délégations sont invitées.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

There will be a closed meeting of the Secretary-General's Advisory Group on the Habitat II Conference on Monday, 11 March 1996, at 10 a.m. in Conference Room 6.

...

Special briefing

In preparation of the fourth session of the Commission of Sustainable Development (13 April - 3 May 1996) a briefing, organized by Finland and the Commission of Sustainable Development, will be held on Monday, 6 March 1996, from 1.30 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room 7. The briefing, dealing with the topic Youth and Agenda 21, will discuss the ongoing work on the Youth theme and how it will be dealt with in the fourth session of the Commission of Sustainable Development.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe consultatif du Secrétaire général sur la Conférence Habitat II tiendra une réunion privée le lundi 11 mars 1996 à 10 heures dans la salle de conférence 6.

...

Réunion d'information

Pour préparer la quatrième session de la Commission du développement durable (13 avril - 3 mai 1996) une réunion d'information, organisée par la Finlande et la Commission du développement durable, aura lieu le lundi 6 mars 1996 de 13 h 30 à 14 h 30 dans la salle de conférence 7. La réunion d'information, sur la jeunesse et Action 21, examinera les activités en cours sur le thème de la jeunesse et les travaux qui lui seront consacrés à la quatrième session de la Commission du développement durable.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SÉANCES

Thursday, 29 February 1996

SECURITY COUNCIL

3637th meeting

International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia

International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for such Violations Committed in the Territory of Neighbouring States

Appointment of the Prosecutor

The agenda was adopted without objection.

The Council had before it the text of a draft resolution contained in document S/1996/139, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

Decision: The draft resolution (S/1996/139) was adopted unanimously as resolution 1047 (1996).

3638th meeting

The question concerning Haiti

Report of the Secretary-General on the United Nations Mission in Haiti (S/1996/112)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Argentina, Bangladesh, Canada, Haiti and Venezuela, at their request, to participate in the discussion without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/1996/136, which had been submitted by Argentina, Canada, Chile, France, Honduras, the United States of America and Venezuela.

The Council began its consideration of the item and heard statements by the representatives of Haiti and Italy, speaking on behalf of the member States of the European Union and Bulgaria, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Malta, Poland, Romania and Slovakia.

Jeudi 29 février 1996

CONSEIL DE SÉCURITÉ

3637e séance

Tribunal international chargé de poursuivre les personnes présumées responsables de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yugoslavie

Tribunal criminel international chargé de juger les personnes présumées responsables d'actes de génocide ou d'autres violations graves du droit international humanitaire commis sur le territoire du Rwanda et les citoyens rwandais présumés responsables de tels actes ou violations commis sur le territoire d'États voisins

Nomination du Procureur

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Conseil est saisi du projet de résolution figurant dans le document S/1996/139, qui a été préparé au cours des consultations préalables du Conseil.

Décision: Le projet de résolution (S/1996/139) est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1047 (1996).

3638e séance

La question concernant Haïti

Rapport du Secrétaire général sur la Mission des Nations Unies en Haïti (S/1996/112)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

La Présidente, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants de l'Argentine, du Bangladesh, du Canada, d'Haïti et du Venezuela à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes du Conseil et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

La Présidente appelle l'attention sur le texte du projet de résolution figurant dans le document S/1996/136, qui a été soumis par l'Argentine, le Canada, le Chili, les États-Unis d'Amérique, la France, le Honduras et le Venezuela.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants d'Haïti et de l'Italie, parlant au nom des États membres de l'Union européenne et de la Bulgarie, de la République tchèque, de l'Estonie, de la Hongrie, de la Lettonie, de la Lituanie, de Malte, de la Pologne, de la Roumanie et du Venezuela.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution (S/1996/136) before it.

Before the vote, statements were made by the representatives of the Russian Federation, Indonesia, Botswana, Honduras, the Republic of Korea, Poland, Guinea-Bissau, Egypt and China.

Decision The draft resolution (S/1996/136) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1048 (1996).

Following the vote, statements were made by the representatives of the United Kingdom, Chile, Germany and France, and by the President, speaking in her capacity as the representative of the United States.

The representative of Canada made a statement.

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND ON THE STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION 214th meeting

Consideration of the questions mentioned in General Assembly resolution 50/52 of 11 December 1995, in accordance with the mandate of the Special Committee as set out in that resolution

The representatives of Egypt, Chile and the Russian Federation made statements.

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

NINTH MEETING OF THE STATES PARTIES 1st meeting

The States parties elected 11 members to the Committee on the Elimination of Discrimination against Women to replace those whose terms would expire on 15 April 1996. The following candidates were elected by secret ballot for a four-year term beginning on 15 April 1996: Hanna Beate Schöpp-Schilling (Germany), Silvia Cartwright (New Zealand), Yung-Chung Kim (Korea), Aida Gonzalez (Mexico), Carlota Bustelo (Spain), Anne Lise Ryel (Norway), Yolanda Ferrer Gómez (Cuba), Ahoua Ouedraogo (Burkina Faso), Ayse Feride Acar (Turkey), Salma Khan (Bangladesh), Kongit Sinegiorgis (Ethiopia).

The States parties adopted a resolution on meeting time of the Committee on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women.

A statement was made by Ms. Angela E.V. King, Representative of the Secretary-General.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution (S/1996/136) dont il est saisi.

Avant le vote, des déclarations sont faites par les représentants de la Fédération de Russie, de l'Indonésie, du Botswana, du Honduras, de la République de Corée, de la Pologne, de la Guinée-Bissau, de l'Égypte et de la Chine.

Décision : Le projet de résolution (S/1996/136) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1048 (1996).

Après le vote, des déclarations sont faites par les représentants du Royaume-Uni, du Chili, de l'Allemagne et de la France, ainsi que par la Présidente, parlant en sa qualité de représentante des États-Unis.

Le représentant du Canada prend la parole.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES ET DU RAFFERMISSEMENT DU RÔLE DE L'ORGANISATION 213e séance

Examen des questions mentionnées dans la résolution 50/52 de l'Assemblée générale datée du 11 décembre 1995, conformément au mandat du Comité spécial défini dans cette résolution

Les représentants de l'Égypte, du Chili et de la Fédération de Russie prennent la parole.

Convention sur l'élimination de toutes formes de discrimination à l'égard des femmes

NEUVIÈME RÉUNION DES ÉTATS PARTIES 1re séance

Les États parties élisent 11 membres du Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes pour remplacer ceux dont le terme expire le 15 avril 1996. Les candidats suivants sont élus au scrutin secret pour un mandat de quatre ans commençant le 15 avril 1996 : Hanna Beate Schöpp-Schilling (Allemagne), Silvia Cartwright (Nouvelle-Zélande), Yung-Chung Kim (Corée), Aida Gonzalez (Mexique), Carlota Bustelo (Espagne), Anne Lise Ryel (Norvège), Yolanda Ferrer Gómez (Cuba), Ahoua Ouedraogo (Burkina Faso), Ayse Feride Acar (Turquie), Salma Khan (Bangladesh), Kongit Sinegiorgis (Éthiopie).

Les États parties adoptent une résolution sur l'heure de la réunion du Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes.

Mme Angela E.V. King, Représentante du Secrétaire général, prend la parole.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON POPULATION
AND DEVELOPMENT

Twenty-ninth session

7th meeting

Programme questions [5]

The representative of Italy introduced a draft resolution on programme questions (to be issued in document E/CN.9/1996/L.6) on behalf of the European Union.

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

INTER-SESSIONAL AD HOC
OPEN-ENDED WORKING GROUP
ON SECTORAL ISSUES

6th meeting

Protection of the oceans, all kinds of seas including enclosed and semi-enclosed seas, and coastal areas and the protection, rational use and development of their living resources [2]

Organization of work

Statements were made by the representatives of Italy, Colombia, the United States, India and Mexico, as well as by the observers for Costa Rica (on behalf of the Group of 77 and China), Iceland and the Republic of Korea.

A statement was also made by the observer for the European Community.

6th meeting

Protection of the oceans, all kinds of seas, including enclosed and semi-enclosed seas, and coastal areas and the protection, rational use and development of their living resources [2]

The Working Group continued its consideration of the item and began discussion on conclusions and recommendations.

Statements were made by the representatives of Colombia, Finland, the United States, Canada, Morocco, Japan, Italy (on behalf of the European Union), Brazil, Australia, China, the United Kingdom, the Netherlands, Papua New Guinea, Benin and Senegal, as well as by the observers for Iceland, the Republic of Korea, Norway, and Costa Rica (on behalf of the Group of 77 and China).

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA POPULATION
ET DU DÉVELOPPEMENT

Vingt-neuvième session

7e séance

Questions relatives au programme [5]

Le représentant de l'Italie (au nom de l'Union européenne) présente un projet de résolution sur les questions relatives au programme (à paraître dans le document E/CN.9/1996/L.6).

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE DE TRAVAIL INTERSESSIONS
À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ
DES QUESTIONS SECTORIELLES

5e séance

Protection des océans et de toutes les mers - y compris les mers fermées et semi-fermées - et des zones côtières et protection, utilisation rationnelle et mise en valeur de leurs ressources biologiques [2]

Organisation des travaux

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Italie, Colombie, États-Unis, Inde et Mexique, ainsi que par les observateurs du Costa Rica (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), de l'Islande et de la République de Corée.

L'observateur de la Communauté européenne prend la parole.

6e séance

Protection des océans et de toutes les mers - y compris les mers fermées et semi-fermées - et des zones côtières et protection, utilisation rationnelle et mise en valeur de leurs ressources biologiques [2]

Le Groupe de travail poursuit l'examen de la question et commence le débat sur les conclusions et les recommandations.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Colombie, Finlande, États-Unis, Canada, Maroc, Japon, Italie (au nom de l'Union européenne), Brésil, Australie, Chine, Royaume-Uni, Pays-Bas, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Bénin et Sénégal, ainsi que par les observateurs de l'Islande, de la République de Corée, de la Norvège et du Costa Rica (au nom du Groupe des 77 et de la Chine).

* * *

* * *

**International Convention on the
Elimination of All Forms of
Racial Discrimination**

COMMITTEE ON THE ELIMINATION
OF RACIAL DISCRIMINATION

Forty-eighth session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 28 FEBRUARY 1996

1132th meeting

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [6]

The Committee concluded its consideration of the initial report of Zimbabwe (CERD/C/217/Add.1 and HRI/CORE/1/Add.55). In accordance with rule 64 of the rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meeting and replied to a number of questions raised and comments made by members of the Committee at a previous meeting in connection with the report.

The Committee then resumed its consideration of a draft general comment on article 5 of the Convention.

1133rd meeting

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [6]

The Committee began its consideration of twelve and thirteenth periodic reports of the Russian Federation (CERD/C/263/Add.9 and HRI/CORE/1/Add.52). In accordance with rule 64 of the rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meeting and introduced the report submitted by their Government. Members of the Committee asked questions and made comments in connection with the report.

**Convention internationale sur
l'élimination de toutes les formes
de discrimination raciale**

COMITE POUR L'ELIMINATION
DE LA DISCRIMINATION RACIALE

Quarante-huitième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 28 FÉVRIER 1996

1132e séance

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les Etats parties conformément à l'article 9 de la Convention [6]

Le Comité termine l'examen du rapport initial du Zimbabwe (CERD/C/217/Add.1 et HRI/CORE/1/Add.55). Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants de l'Etat partie assistent à la séance et répondent aux questions posées et aux observations formulées par les membres du Comité à une séance antérieure au sujet du rapport.

Le Comité reprend ensuite l'examen d'un projet d'observation générale sur l'article 5 de la Convention.

1133e séance

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les Etats parties conformément à l'article 9 de la Convention [6]

Le Comité commence l'examen des douzième et treizième rapports périodiques de la Fédération de Russie (CERD/C/263/Add.9 et HRI/CORE/1/Add.52). Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants de l'Etat partie assistent à la séance et présentent le rapport soumis par leur gouvernement. Des membres du Comité posent des questions et formulent des observations au sujet du rapport.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

**[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH
THE SECRETARY-GENERAL]**

Amendments to articles 16, 17 and 19 (b) of the Convention on the International Maritime Organization, adopted on 4 November 1993

*Acceptance: Saudi Arabia (27 February 1996)**

**[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS
DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]**

Amendements aux articles 16, 17 et 19 b) de la Convention relative à la création d'une Organisation maritime internationale, adoptés le 4 novembre 1993

Acceptation : Arabie saoudite (27 février 1996)*

* The date of receipt of the relevant documents.

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *March* has been communicated to the Secretariat:

African States:

Tunisia

H.E. Mr. Slaheddine Abdellah

Asian States:

Fiji

H.E. Mr. Poseci W. Bone

Eastern European States:

Bosnia and Herzegovina

H.E. Mr. Muhammed Sacirbey

Latin American and Caribbean States:

Costa Rica

H.E. Mr. Fernando Berrocal Soto

Western European and Other States:

Sweden

H.E. Mr. Peter Osvald

* * *

UNEP will present its Cleaner Production Programme, accompanied by launching of the new diskette version of the Cleaner Production Data Base on Monday, 4 March 1996, at 1.15 p.m. in Conference Room 1. Members of delegations, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited.

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *février* ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :

Tunisie

S.E. M. Slaheddine Abdellah

États d'Asie :

Fidji

S.E. M. Poseci W. Bone

États d'Europe orientale :

Bosnie-Herzégovine

S.E. M. Muhammed Sacirbey

États d'Amérique latine et des Caraïbes :

Costa Rica

S.E. M. Fernando Berrocal Soto

États d'Europe occidentale et autres États :

Suède

S.E. M. Peter Osvald

* * *

Le lundi 4 mars 1996 à 13 h 15 dans la salle de conférence 1, le PNUE présentera son programme pour une production plus propre et lancera la nouvelle version sur disquette de la base de données Cleaner Production. Les membres des délégations, les membres du personnel, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.